



100
1922 - 2022

Neges Heddwch ac Ewyllys Da Peace and Goodwill Message



Kondisi Darurat Iklim

Waktu terus berlalu

Dan dunia kita sedang menderita.

Waktunya untuk bangun.

Banjir, kebakaran, kelaparan, dan kemiskinan,
ini realitas yang harus kita hadapi.

Migrasi, konflik dan pengungsian,
apakah ini masa depan hidup kita?

Mengapa kita masih mendengarkan
celotehan para kaum penguasa?

Mengapa kita masih percaya
bisa menemukan solusinya dengan uang?

Waktunya untuk bangun.
Waktunya untuk melakukan perubahan.

Kita tidak bisa terus seperti ini.
Kita punya kebebasan untuk memilih,
memperlambat, mengurangi konsumsi,
berpikir,
menghentikan konsumsi berlebihan.

Kita bukan pihak pertama yang menderita.

Jadi ini janji kami
untuk mengubah cara kita hidup
dan menyerukan perubahan sistemik
 demi kelangsungan hidup negara-negara Selatan Dunia.
Demi masa depan.

Kita akan mulai dari diri kita sendiri
dengan melakukan perubahan kecil
Dan memberi tekanan pada perusahaan dan politisi
untuk melakukan perubahan besar.

Ini janji kami.
Bagaimana dengan Anda?

Waktunya untuk bangun.



Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio
Ac mae'n byd ni ar dân.
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,
ai dyma ein dyfodol ni?
Pam ein bod ni'n dal i wrando
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?
Pam ein bod ni'n dal i gredu
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.
Mae gennym ni'r fraith i arafu,
i leihau ein defnydd,
i feddwl.
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.
Felly dyma ein haddewid
i newid ein ffordd o fyw
a galw am newid systemig
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed
gan wneud y pethau bychain
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.
Beth yw dy addewid di?
Mae'n amser deffro.

Dukungan lebih yang bisa diberikan:

Rekam diri Anda dan teman-teman saat membacakan pesan dalam bahasa setempat dan bagikan pada tanggal 18 Mei - tandai @Urdd menggunakan tagar #Heddwch100 #BahasaIndonesia #Indonesia

Teks yang disarankan untuk retweet kutipan Anda:

Lihatlah Pesan Perdamaian dan Itikad Baik yang penting ini dari @Urdd. Tersedia dalam #BahasaIndonesia di sini. #Heddwch100 #BahasaIndonesia #Indonesia

Terima kasih atas dukungan Anda.



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

#Heddwch100

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

WOLFESTONE //

vDidukung oleh British Council dan Pemerintah Welsh